



**RUGSĒJO**

**26 D. 2021**

**NR. 763**

**Palaimintojo Jurgio  
Matulaičio  
Lietuvių Katalikų Misija**



**14911 127th St., Lemont, IL 60439**

**[www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)**

**630-257-5613; matulaitismission@gmail.com**

**XXVI EILINIS SEKMADIENIS**

**„Kas duos jums atsigerti taurę vandens dėl to, kad priklausote Mesijui, – iš tiesų sakau jums, – tas nepraras savo užmokesčio“ (Mk 9, 41).**

### **KAS NE PRIEŠ MUS, TAS UŽ MUS**

Taip Jėzus atsakė savo mokiniams, kurie norėjo uždrausti išvarinėti demonus Jėzaus vardu su jais nevaikščiojusiam žmogui. Apaštalai tikėjos, kad Jėzus lieps tokį vienišą veikėją sudrausti. Bet Jėzus atsakė: „Nedrauskite jam! Néra tokio, kuris mano vardu darytų stebuklus ir galėtų čia pat blogai apie mane kalbėti. Kas ne prieš mus, tas už mus.“ Šis įvykis atskleidžia Dievo Karalystės visuotinumą. Jėzui rūpi ne įkurti privilegiuotųjų klubų, bet suvienyti skirtingas žmonių grupes, telkti visus į vieną Kūną, kuris džiaugtusi Tėvo malone ir laisve. Ir mes būkime pakantūs kitoms krikščionių grupėms, kurios tiki į tą patį triasmenį Dievą.

Šios dienos Evangelijoje ir perspėjama, kad: „Kas pastūmėtų į nuodėmę vieną iš šitų tikiinčių mažutelių, tam būtų geriau, jeigu jam užkabintų ant kaklo girnų akmenį ir įmetų į jūrą.“ Ar ne baisu? Ar mes visada perspėjame savo artimą dėl nuodėmės? Kas šiandien veda žmones į nuodėmę? Visokios knygos, spauda, pornografija, kino filmai, televizija... Tokiame pasaulyje mes dabar gyvename.

Štai mums daug ką pasakantis pasakojimas. Viena šeima turėjo mažą mergaitę. Mirus motinai mergaitė gyveno su tėvu. Kai tėvas pareidavo iš darbo, mergaitė vis prašydavo, kad tėvas su ja praleistų laiko, kad su ja pažaistų. Bet tėvas norėdavo pabūti vienas ir išsiųsdavo mergaitę į gatvę pažaisti su kitais vaikais. Mergaitė visus vakarus praleisdavo gatvėje ir paaugusi tapo gatvės mergina. Jai mirus, Petras nenorėjo jos įleisti į dangų, nes ji gyveno nuodėmingą gyvenimą. Tačiau Jėzus Petriui pasakė: „Ileisk ją į dangų, o jos tėvą nusiųsk į pragarą.“ Nors čia pramanytas pasakojimas, bet jis verčia mus susimąstyti ir kai ko pasimokyti.

Toliau Evangelijoje skaitome, kad Jėzus liepia nusikirsti ranką ar koją, jeigu jos veda į nuodėmę. Nereikia to suprasti pažodžiu, tačiau privalu atsisakyti visko, kas mums kliudo artėti prie Dievo. Nutraukime ryšius su visu tuo, kas mus veda į nuodėmę. Kas mus veda į nuodėmę? „Kūno geismas, akių geismas, gyvenimo puikybė“ (1 Jn 2, 16).

*Vincas Kolyčius, zodistarpmusu.lt*

**Šiandien meldžiame Adelei Dirsytei (†1955-09-26), katalikei pasaulietei, mokytojai,  
Bažnyčios pripažinimo palaimintaja. Taip pat meldžiamės už keliautojus,  
vairuotojus, migrantus ir pabėgelius.**



## **ŠV. RAŠTO BŪRELIS**

**10/14/2021 - 7:00 V.V.**

**SU TĖVU**



*Naidra  
Jukosėnienė*

**PJM MISIJA LEMONTE**

**NAUJAS MISIJOS RENGINY - GYVŪNŲ  
PALAIMINIMAS**  
**JAU ATEINANTĮ ŠEŠTADIENĮ - SPALIO 2 D.  
1:30 VAL. PO PIETŲ!**

Šiais metais mūsų misija „Kūrinijos laikui“ skirtą mėnesį užbaigs gyvūnelių ir jų šeimininkų palaiminimą, kuris vyks šeštadienį, spalio 2 d., 1:30 val. p. p. pievutėje prie PLC pavėsinės.

Dievas mus laimina įvairiausiais būdais, taip pat ir per mūsų mylimų gyvūnelių draugystę, meilę ir atsidavimą. Ateikime palaiminti tuos „mažuosius brolius ir seses“, kurie savo buvimu kasdien laimina mus. Laukiame jūsų visų ir tikimės, kad šis gražus renginys taps kasmetine misijos tradicija!



PAL. JURGIO MATULAIČIO MISIJOS LEMONTE  
PIRMASIS KASMETINIS

# Gyvūnelių palaiminimas

ŠEŠTADIENĮ, SPALIO 2 D., 1:30 VAL.P.P.  
PIEVUTĖJE PRIE PLC PAVĖSINĖS

Šventojo Pranciškaus Asyžiečio, gyvūnų ir gamtosaugos globėjo, šventės proga kun. Vaidas laimins gyvūnelius. Kviečiame atsivesti ar atsinešti jūsų mylimus augintinius ar jų nuotrauką. Laukiame vaikų, suaugusių ir gyvūnelių trumpam palaiminimui! Dalyvių lauks atminimo dovanėlė!



**PJM misijos vaikų choras**

**„VYTURYS“**

**Kviečia vaikus nuo antros  
klasės!**

**Registruotis skambinkite**

**630-965-7317**

**ar rašykite  
darneviskas@gmail.com**



**ŠVČ. SAKRAMENTO  
ADORACIJOS VALANDĖLĖ**

Kiekvieną pirmajį mėnesio trečiadienį nuo 6:30 val. v. iki 7:30 val. v. misijos bažnyčioje vyksta Švenčiausiojo Sakramento adoracija. Sekanti adoracijos valandėlė – spalio 6 d. 6:30 val. v.

**Misijos interneto puslapis:**  
**[www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)**  
**El. paštas:**  
**[matulaitismission@gmail.com](mailto:matulaitismission@gmail.com)**



## KVIEČIAME PAREMTI BROLO PRANCIŠKAUS NAUJOS KNYGOS LEIDYBĄ

2022 metų pavasarį yra planuojama išleisti mūsų misijai gerai pažistamo brolio K. J. Pranciškaus homilių ir rekolekcijų knygą „Meile sergu“. Kviečiame visus, pritariančius šiam prasmingui projektui, prisidėti savo auka. Kiekvienas jūsų paramos doleris – tai ne tik materialinė, bet ir moralinė parama mūsų visų dvasinio augimo kelionei.

Čekę prašome rašyti „Matulaitis Mission“ vardu ir prie memo nurodyti „Brolio Pranciškaus knygai“. Visos surinktos lėšos bus siunčiamos knygai išleisti. Ačiū už Jūsų dosnumą!

## VI VYDŪNO JAUNIMO FONDO VARDINIŲ STIPENDIJŲ ĮTEIKIMAS IR PIANISTĖS RAIMONDOS APEIKYTĖS PAGERBIMAS

Visi kviečiami dalyvauti Vydūno fondo renginyje sekmadienį, spalio 3 d., 12:30 v. p. p. Pasaulio lietuvių centro galerijoje „Sielo“. Jau tradicija tapusioje stipendijų įteikimo šventėje bus apdovanoti gabieji mūsų lietuviškos bendruomenės nariai - studentai, kurių pasiekimus moksle norima įvertinti. Antroje šventės dalyje bus pagerbtą dosnijoji Vydūno jaunimo fondo geradarę, a. a. pianistę Raimondą Apeikytę. Š. m. rugsejo 30 d. jai būtų sukakę 75-eri metai. Meninę programą atliks smuikininkė Linda Veleckytė ir pianistė Lisa Kristina. Informacija: 708.280.8678.



### Pasiruošimas Sakramentams Pal. Jurgio Matulaičio Misijoje, Lemonte

- ❖ [PIRMAI IŠPAŽINČIAI IR PIRMAI KOMUNIJAI](#)  
(vaikams 9 metų ir vyresniems).
- ❖ [SUTVIRTINIMUI](#) (jaunimui 13 metų ir vyresniems).

Visus norinčius 2021 – 2022 m.  
ruoštis Sakramentams  
prašome skubiai regiszruotis pas seselę Laimutę:

[seslaimute@gmail.com](mailto:seslaimute@gmail.com)  
Informacija namų tel.: 1(630)243-1070

[Registracija baigiasi rugsėjo mėnesj.](#)

[Spalio 9 d.](#) (šeštadienį), [4:00 v.p.p.](#)  
[ir tėveliai ir vaikai dalyvauja šv. Mišiose,](#)  
[po kurių bus pirmas susitikimas.](#)



## SUTVIRTINIMO SAKRAMENTAS

**Kviečiame jaunimą ruoštis**

**Sutvirtinimo sakramentui, o  
suaugusius – įkrikščioninimo  
sakramentams!**

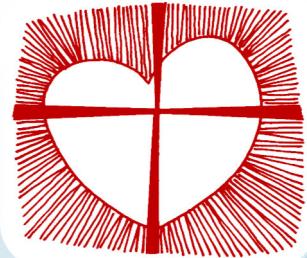
**Registracija iki rugsėjo 30 d.**

**[grasilda@hotmail.com](mailto:grasilda@hotmail.com) ir tel.**

**630.257.5613**

## Atliepiamoji psalmė – Įsakymai Viešpaties tiesūs, džiugina širdis.

Nuoširdžiai dėkojame visiems misijos aukotojams, kad ištikimai remiate misiją savo sekmadienine auka, siunčiama paštu, įdedama į aukų dėžutę sekmadieniais ar aukojamą internetu! Misija išsilaiako TIK jūsų aukų dėka. Kiekvieno jūsų auka yra labai reikalinga ir svarbi! Norėdami aukoti internetu, prašome aplankykite misijos interneto puslapį: [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com) arba <https://www.osvhub.com/matulaitis-mission/funds>.



## REGISTRUOKITĖS DABAR!



Ateitininkų 110-metis • Lapkričio 26-28 d. • Lemont, IL  
[www.svente110.com](http://www.svente110.com)

### KVIEČIAME KREIPTIS ! MISIJA

Kviečiame kreiptis į misiją dėl Krikšto, Santuokos, Susitaikinimo (išpažinties) ir kitų sakramentų. Misijos direktorius t. Vaidas lanko ligonius, vyksta į šermenis ir laidotuves, šventina namus, susitinka dvasiniams pokalbiams. Misija suteikia galimybę atlirkti „community service“.

Misiijoje vaikai ir suaugusieji gali pasiruošti Krikštui, Pirmajai Komunijai ir Sutvirtinimui. Kviečiame kreiptis į misiją, jei sakramentus priėmėte vaikystėje, o dabar norėtumėte atnaujinti savo žinias.

Misijos žiniaraštyje mielai dalinamės jūsų pranešimais apie švenčiamus jubilieus, sukaktis, mokslų ar kitus pasiekimus, vaikučių gimimą ir pan. Prašome kreiptis į raštinę tel. 630-257-5613.



**2021 m. rugsejo 26 d.  
XXVI EILINIS  
SEKMADIENIS**

**Pirmasis skaitinys** – Ar tu dėl manes taip karščiuojies?

(Sk 11, 25-29)

**Atliepiamoji psalmė** – Įsakymai Viešpaties tiesūs, džiugina širdis. (Ps 19)

**Antrasis skaitinys** – Jūsų lobiai supuvę. (Jok 5, 1-6)

**Evangelija** – Kas ne prieš mus, tas už mus! Jei tavoji ranka traukia tave nusidėti, – nusikirk ją!

(Mk 9, 38-43. 45. 47-48)

**Mišiolėliuose:** 273 psl. – Mišių maldos

768 psl. – Mišių skaitiniai



### **ŠV. MIŠIŲ SKAITYTOJAI, ACIŪ UŽ TARNYSTĘ!**

#### **RUGSĖJO 26 D. - XXVI EILINIS SEKMADIENIS**

9 val. r. Rima Birutienė

11 val. r. Kęstutis Sušinskas ir Rita Maleiškienė

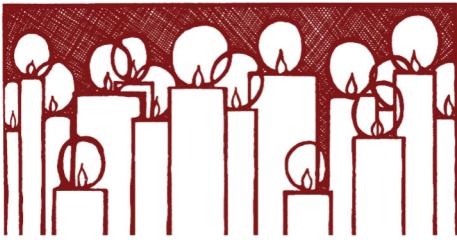
6 val. v. Vidmantas Petrauskas

#### **SPALIO 3 D. - XXVII EILINIS SEKMADIENIS**

9 val. r. Ateitininkai Jaunučiai, Adelė Rauduvė, Benas Rauduvė

11 val. r. Ričardas ir Taiyda Chiapetta

6 val. v. Pagal tvarkaraštį



**Sekmadienis, rugėjo 26 d.**

**9 v.r. UŽ MIRUSIŪS:**

- už Povilą Sobieskį
- už Ligitą Kvietkauskaitę (1 m.) ir Albertą Augutį
- už Deveikų šeimos mirusius
- už Kazimierą, Kostą ir Romą Lingius
- už Antaniną ir Antaną Deraškus
- už Andrių Izokaitį
- už Jadvygą ir Petrą Kliorius (Daugirdai)
- už Ingą
- už Ireną Kicinienę
- už Algį Ancevičių (V. Brazaitis)
- už Vytautą Vizgirdą (Vida)
- už Carol Balzukas (Bagdady šeima ir V. Majauskiene)
- už Haliną ir Algirdą Adomaičius (dukra)
- už Sigitą Vaznelį (S. Radvilienė)
- už Aldoną Naudžius (Harzich šeima)
- už Samanta Balčiūnas (1 m.) (tėveliai)
- už Aldoną Naudžius (D. Bajorūnienė ir Stephen Sarnoff)
- už Eleną Barkauskiene (7 m.)
- už Birutę Vindašienę (D. Acalinienė)
- už Mečislovą Skruodi (A. Brizgienė)
- už Antaną Putių (A. Brizgienė)
- už Joaną Šaltienę (6 mėn.) (dukra)

**Mišių intencijas metu kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu. Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.**

Jolanta su šeima)

- už Vytautą Vizgirdą
- už mamą Stanislavą ir Leoną-Adomą Maluką
- už Oną Čepulienę (Simonaičių šeima)
- už Aldoną Naudžiuvenę (Simonaičių šeima)

**DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:**

- sveikatos ir Dievo palaimos Gražvydai Bardzilauskui, Elenai Hofman ir Antaninai Martinez
- Dievo palaimos vaikams ir anūkams
- prašant sveikatos ir Dievo palaimos ses. Margaritai Bareikaitei gimtadienio proga
- prašant sveikatos ir Dievo palaimos Onutei Barkauskaitei ir Eugenijai Černauskienei
- Dievo palaimos Reginai, Aivarui ir Justukui

**11 v.r.** -už gyvus ir mirusius misijos narius

**6 v.v.** -už Mariją ir Stanislovą Stembrus

**Pirmadienis, rugėjo 27 d.**  
**ŠV. MIŠIŲ NĖRA**

**Antradienis, rugėjo 28 d.**

**8 v.r.** -už Stasį Stebrių

**Trečiadienis, rugėjo 29 d.**

**8 v.r.** -už Algimantą Malalą (1 m.) (žmona ir vaikai)

**Ketvirtadienis, rugėjo 30 d.**

**8 v.r.** -už Marie Jeski (10 m.) (R. Rudaitienė)

**Penktadienis, spalio 1 d.**

**8 v.r.** -Dievo palaimos ir malonių Aivarui

**Šeštadienis, spalio 2 d.**

**8 v.r.** -už Žibą Mariją Loyd  
-už Danguolę Maryja Skadas  
-sveikatos ir Dievo malonių dukrai Ingridai ir Dainiui

**Sekmadienis, spalio 3 d.**

**8 v.r. UŽ MIRUSIŪS:**

- už Grubinskų šeimą
- už Romą Kroną
- už Vincą ir Aldoną Kačinskus (M. M. Ron Benedict)
- už Vytautą Šimkų (Dalia)
- už Mykolą Deveikį (šeima)

**MISIJOS MIRUSIEJI**

**JUOZAS JULIUS RAKSTIS**

**LEMONT, IL**

**ANTANAS PUPIUS**

**CHICAGO, IL**



**ŠV. KOMUNIJA**

Priimti Šventą Komuniją kviečiami visi katalikai, tinkamai pasiruošę ir nusiteikę, jau anksčiau priėmę Pirmąją Šventą Komuniją. Dėl kurios nors priežasties nepriimantys Komunijos kviečiami širdyje artintis prie Kristaus ir malda vienyti su tikinčiųjų bendruomene.

Pageidaujantiems susitaikyti su Dievu ir su savo sąžine numatytos Susitaikinimo sakramento (išpažinties) valandos. Taip pat galima kreiptis į kunitą dėl tokių aplinkybių, kaip nebažnytinė santuoka ar tikėjimo klausimais.

Šiuo laikotarpiu misijoje Komuniją priimame į rankas, tuomet išidedame Komuniją į burną (Komunija nesinešama). Po to sugrįžtame į savo vietą.

**Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos Rinkliava**

	Liepos 1, 2021 -	
	Rugpjūčio 29, 2021	
<b>Biudžetas</b>	\$ 5,262	\$ 47,358
<b>Sekmadienių ir švenčių rinkliavos</b>	\$ 3,491	\$ 27,771
<b>Kitos įplaukos</b>	\$ 779	\$ 8,043
<b>Perteklius/(Trūkumas)</b>	<hr/> \$ (992)	<hr/> \$ (11,544)

**Palaimintojo Jurgio Matulaičio Misijos Rinkliava**

	Liepos 1, 2021 -	
	Rugsėjo 5, 2021	
<b>Biudžetas</b>	\$ 5,262	\$ 52,620
<b>Sekmadienių ir švenčių rinkliavos</b>	\$ 3,161	\$ 30,932
<b>Kitos įplaukos</b>	\$ 790	\$ 8,833
<b>Perteklius/(Trūkumas)</b>	<hr/> \$ (1,311)	<hr/> \$ (12,855)

## KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštatėviais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

## SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

## SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunią po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

## PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakamentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: [grasilda@hotmail.com](mailto:grasilda@hotmail.com).

**Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais  
aukojamos vaikų Mišios.  
Pradžia 9 val. r. Visi kviečiami!**

## ŠVENTOS MIŠIOS

**Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius**

**Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.**

**Misijos direktorius:** kun. Vaidas Lukoševičius SJ  
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.  
Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

**Misijos seselės:** Laimutė Kabišaitytė ir  
Juditė Zabitaitė - tel. 630-243-1070

**Zakristijonės:** ses. Judita ir ses. Laimutė

**Juratė Grabliauskienė** (Misijos choro vadovė) -  
tel. 630-362-4691

**Darius Polikaitis** (choro „Vyturys“ vadovas)

**Rimantas Ramanauskas** (Misijos choro pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (raštinės administratorė)  
tel. 630-257-5613 ir [matulaitismission@gmail.com](mailto:matulaitismission@gmail.com)

**Aušrelė Jonytė** (saskaitininkė)

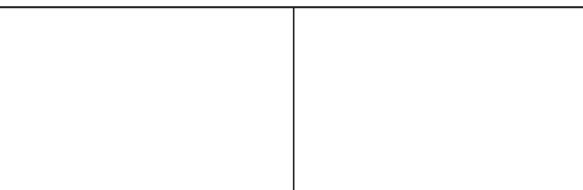
**Linas Simonaitis** (pastoracinės tarybos pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (žiniaraščio redaktorė) -  
el. paštas: [matulaitisnews@gmail.com](mailto:matulaitisnews@gmail.com)

**Misijos raštinė lankytojus priima tik iš anksto susitarus.** Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 arba rašykite [matulaitismission@gmail.com](mailto:matulaitismission@gmail.com) ir [vaidas\\_lukosevicius@yahoo.de](mailto:vaidas_lukosevicius@yahoo.de).

Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiusti sąrašą paštu.

**Misijos raštinės tel.: 630-257-5613**



## WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
**Call us at 1-800-621-5197**  
**Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)**



**Grow Your Business, Advertise Here.**

**Support Your Church & Bulletin.**

**Free professional ad design & my help!**

email: [krzystekn@jspaluch.com](mailto:krzystekn@jspaluch.com)



[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**Call Nancy Krzystek**

**708.372.2244**

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**[www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)**

**Protecting Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

(CST 2117890-70)

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"  
DAILY  
Southtown  
**Palos-Gaidas**  
FUNERAL HOME  
708.974.4410  
11028 Southwest Hwy.  
Palos Hills  
[www.PalosGaidasFH.com](http://www.PalosGaidasFH.com)

No Job Too Large or Small  
**JOHN YERKES & SONS, INC.**  
PLUMBING AND Lic. #10238  
SEWERAGE CONTRACTORS  
773.776.1300

**ADVOKATAS JULIUS ANDRIUSIS**



• **SUZEIDIMAI**

PERSONAL INJURY



• **IMIGRACIJA**

IMMIGRATION

KALBAME LIETUVISKAI

[www.AndriusisLaw.com](http://www.AndriusisLaw.com)

[Andriusis@andriusislaw.com](mailto:Andriusis@andriusislaw.com)



Andriusis Law



Andriusis Law

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**



**\$99 Down  
\$99 Per Month  
\$99 Installation**

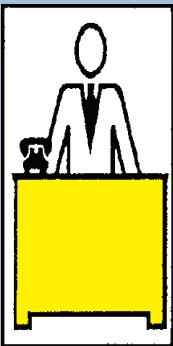
This promotion assumes an estimated job cost of \$783.00. Minimum payment of \$99 a month is an estimate only, and does not include down payment. Actual monthly payment will vary based on actual job cost. Actual monthly payment will also vary based on an estimated 9.99% annual percentage rate for 12 months.

Offer available to qualified buyers on approved credit with \$99 down payment and \$99 per month for 12 months. Actual monthly payment will vary based on actual job cost. Actual monthly payment will also vary based on an estimated 9.99% annual percentage rate for 12 months.

LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by third-party lenders unaffiliated with LeafGuard, under terms and conditions established by the lender. LeafGuard is not a lender, all of whom are subject to credit requirements and satisfactory completion of financing documents. Any finance terms, rates, and estimates are provided by the lender and are not promoted by LeafGuard and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 10/31/2023.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**



**Your ad**  
could  
be in  
this  
space!



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.

**Dr. ELIGIJUS LELIS**

Akiu ligos ir chirurgija

1192 Walter St.

Lemont, IL 60439

Tel. 815-729-3777

**Ed the Plumber**

**Ed the Carpenter**

**630.663.1444**

Best Work • Best Rates

**PARISHIONER DISCOUNT**

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup

of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by**

**email - for FREE!**



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**midland federal**

Savings and Loan Association

Visit our website at [www.midlandfederal.com](http://www.midlandfederal.com)

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

FDIC Insured

**catholicmatch®  
Illinois**



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)



• LeafGuard®  
is guaranteed never  
to clog or we'll clean  
it for FREE\*

• Seamless, one-piece system keeps out leaves,  
pine needles, and debris  
• Eliminates the risk of falling off a ladder to  
clean clogged gutters  
• Durable, all-weather tested system not a  
flimsy attachment

**ENGLERT**  
**LeafGuard®**  
Get it. And forget it.™

[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**Vytenis Lietuvninkas**  
Advokatas



- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos

**Cikagoje**

**(773) 284-0100**

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170